

NUMARUL 10 BANII

NUMARUL 10 BANII

ABONAMENTELE
Incep la 1 si 15 ale fiecarui luni si se platesc tot-d'una inainte
In Bucuresti la Casa Administratiei
In județe și străinătate prin mandate postale
Un an în țară 80 lei; în străinătate 50 lei
Sase luni . . . 15 » » » » 25 »
Trei luni . . . 8 » » » » » 13 »
Un număr în străinătate 80 bani

MANUSCRISELE NU SE ÎNPOIAZĂ

ADMINISTRAȚIA
No. 3. — STRADA CLEMENȚEI — No. 3

EPOCA

ANUNCIURILE
In Bucuresti și județe se primesc numai la
Administrație
In străinătate, direct la administrație și la
toate oficiile de publicitate
Anunțuri la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia
» » III » » » » » 2.— lei »
» » II » » » » » 3.— » »
Inserțiile și reclamele 3 lei rindul
Un număr vechi 30 bani
REDACȚIA
No. 3 — STRADA CLEMENȚEI — No. 3

O BROȘURA SENSAȚIONALĂ

Politica moderată

Greutatea morală a guvernului actual se poate prețui după acest simptom că azi se discută mai mult opoziția de cit guvernul.

Tema obicnuită a presei liberale nu e altă «activitatea guvernului», cit «violenta opoziției».

Neofiliul moderației voesc să stabilească principii absolute într-o materie care nu suferă reguli inflexibile. Nu poate, în adevăr, fi o regulă nestramutată de a fi ori-cind moderat ori sistematic violent.

Se poate susține, cu toată cinstea, o politică blajină, precum tot cu atita lealitate se poate manifesta în politica, un temperament mai ager.

Ceea ce însă cu siguranță e culpabil, e alternarea între violența nesocolită și moderația prefăcută.

Aceasta e politica liberalilor.

Apelșipișii din opoziție se prefac, ca prin farmec, în campioni ai moderației și renegații de azi ai politicii desmetice pindesc numai ocazia d'a reincepe politica de hai-manale de strada.

D. Sturdza, care se punea în capul bandelor ca să dea asalt Palatului, afectează ațere de față mare rușinata, fiind-că nu întrebunțăm circumlocuțiunii spre a spune că să poartă ca un «nemernic» în chestiunea națională.

D. Gogu Cantacuzino, omul de bronz al partidului, care amenința pe Rege și trimitea comitetelor din provincie lozınca atacurilor în contra Șefului Statului, desvelește aplicare, dacă un pricepere, d'a deveni curtisan. Spre a câștiga favorurile Palatului, el trimite Prințesei Maria pentru muzica regimentului Ei, 500 de lei, ce de altminteri i se înapoiază. Grosolanția procedului nu înlătura aplecarea spre curtisanerie. E cazul lui Berchet voind să ia aere Regence.

Turbații ce scriau articolele incendiare din Voința Națională și desperații de la Democrația se prefac în adepți ai moderației, ne purică articolele, ne cîntăresc epitelete, se dedau la observări stilistice, prețuind calificativele noastre prea drastice și adjectivele prea expresive.

Aceste metamorfoze sunt mai rușinoase de cit violența culpabilă a liberalilor în opoziție.

Aceste schimbări la față acoperă pe liberali de oprobriu.

La urma urmelor, chiar violența excesivă, ca și moderația împinsă pînă la puslanimitate, pot inspira, dacă nu aprobare, cel puțin respect.

Dar alternarea calculată și meștesugită a tonului dulceag și a invectivelor, a lingșirei și a desmeticiei, dezvelește fondul adinc mirșav al liberalilor.

Tema moderației, scoasă la ivială de presa liberală, e o atitudine prefăcută, menită — sub pretext că polemica noastră e prea

violenta — a scăpa pe liberali de discuțiunea noastră.

E o tactică menită a-i scuti — sub pretextul unui principiu — de a apăra o politică ce nu poate fi apărată.

LIBERALII SI DUELUL

Credem interesant a publica următorul articol, publicat în Voința Națională cu prilejul duelului Fleva-Ferechide.

Acest duel stârnise protestări din partea d-lui N. Fleva, fiind-că d. Ferechide provocase pe d. Fleva fără ca acesta să-l fi atins personal și provocase o interpelare din partea d-lui Voinov, fiind-că d. Ferechide se bătuise în duel fără a demisiona din minister.

Iată ce a publicat atunci Voința Națională despre această afacere:

«Un duel provocat de injuriile adresate de N. Fleva ministrilor se urmasa eri dimineața între d. Ferechide și fostul primar. Despre modul cum s'a început și s'a săvîrșit acest duel, despre care nerușinat și grosolanii cutează să rostiască cuvîntul de asasinat, publicăm mai la vale un articol special; aci nu voim să vorbim de cit despre rușinosul scandal din ședința de eri.

«In toate țările din lume, cînd cine-va se bate în duel, cînd merge să-și expună viața pentru apărarea onoarei sale, el este înconjurat de stima și respectul tuturor: se consideră ca o indiscrețiune grosolană de a se pune în dezbaterea publică un asemenea act grav, în viața fie-cărui om.

«Dueluri parlamentare, adică dueluri provenite din insulte rostite în Parlament, au fost în mare număr pretulindenți, dar mai cu osebire în Franța. Ca să nu cităm de cit pe cele mai însemnate, vom aminti duelurile lui Barnave cu vice-contele de Noailles, același ilustru Barnave cu Cazales, duel în care acest din urmă fu greșit rănit, duelul generalului Foy cu d. de Corday, duelul d-lui Benjamin Constant, care fiind infirm, merse în crîje să se bată cu d. Forbin des Issarts, deși nu făcuse nici o insultă personală acestui din urmă, ci numai atacase pe garzii-de-corp, în care acesta se afla. Vom mai aminti duelurile parlamentare ale generalilor Lamarque și Sebastiani, al generalului Bugeaud cu d. Dulong, în care acest din urmă fu ucis, duelurile între Proudhon și Felix Piat, între Ledru-Rollin și Denjoy, chiar între ilustrul Thier și Bixia, în Engliera între Canning și Castlereagh, între ducele de Wellington și lordul Winchelsea, duelul dintre d-nii Gambetta și Fonton și, în fine, duelul generalului Boulanger, ministru de rzebel, cu d. de Lareinty.

«In toate aceste dueluri, pornite din Parlament, și unele urmate de răniri și chiar de moarte, nici o dată nu s'a văzut ca, în urma luptei, Parlamentul să discute în public asupra-le.

«Atît în Franța, cit și în Engliera, și ori unde alurea, s'ar fi considerat ca o culmea necuviinței și a grosolanției de a aduce în dezbaterea publică faptul cu totul privat ce se petrecuse și de a pune în chestiune persoana celor cari-și expuseră viața pentru apărarea onoarei lor.

«Ca Romîni, suntem nenorociți că un asemenea fapt rușinos s'a putut petrece în Parlamentul nostru, și am voi ca o vecinică uitare să acopere purtarea de eri a minorității...

«Delictul de duel, ast-fel cum e el tratat de codicele nostru penal, poate el lasa vre-o umbră asupra onoarei cui-va, sau nu?—de sigur că nu.

«Este de prisos să mai arătăm numeroasele motive morale și juridice pentru cari și legiuirea noastră asupra duelului face o deosebire atît de mare între rănirile și chiar omuciderele întimplabile în duel, și cele săvîrșite în celelalte delictu comune. Este destul să constatăm că legiuitorul le-a făcut o situațiune cu totul excepțională, și că în urmă, uzul, jurisprudența sau toleranța tacită a tribunalelor, le-a tratat cu mai mare bună-voință încă. Din surtele de dueluri urmate de la pro-

mulgarea codiceului penal pînă astăzi, oare în cite s'au făcut urmări și condamnări judecătorești? Am văzut răniri foarte grave în duel, între persoane foarte cunoscute, fără ca nici o condamnare să se facă; nu ne aducem aminte de o aplicare a legii de cit într-un caz de mörte. Ast-fel s'ar putea chiar susține că dispozițiunile din codice relative la duel sunt căzute în desuetudine.

«Răul n'ar fi așa de mare, căci este probat că nici odată măsurile legislative în contra duelurilor, fie ele ori cit de draconice, n'au putut fi un mijloc spre a le preveni sau chiar împuțina, din contra s'a considerat ca un fel de cavalerism de a brava chiar legea spre a-și apăra onoarea, pe care tot legile sunt nepunicioase a o apăra, după înțelesul cuvîntelor sociale...

«Dar în caz de duel delictul nu numai că nu lasă umbră, dar pune chiar o oare-care aureolă în jurul celui care și-a expus viața spre a-și apăra onoarea.

Este frumos exemplul cel dă un ministru liberal, care, în loc de a uza de puterea ce o are, în loc de a apela la o majoritate zdrobitoare spre a censura aspru, sau a ridica chiar cuvîntul unui orator ce aruncă insulte ministrilor, nu face apel la această putere, ci merge să-și expună viața spre a spăla o ofensă.

«Terminăm, urînd viitorilor miniștri conservatori să urmeze tot ast-fel cînd vor primi sau vor rosti insulte, și le declarăm de mai înainte, că departe de a le cere să demisioneze, îi vom acoperi cu laudele noastre.

O BROȘURA SENSAȚIONALĂ

Boala reformelor în armată
Sub titlul «Boala reformelor în armată» a apărut o broșură, care, deși anonimă, a stîrnit o mare senzație în armată.

Broșura e scrisă cu multă competență și într-un stil excelent, ceea-ce face să se dănuiască că autorul trebuie să fie vre-unul din capii armatei noastre. D. ministru de rebel a pus să se facă cercetări, spre a se afla cine e autorul broșurii, lucru foarte anevoios, de oare-ce pe copertă nici nu se arată unde s'a tipărit broșura.

Foarte puține exemplare s'au împărțit din această broșură, care a fost trimisă numai generalilor și pe care au primit-o un număr restrîns de persoane.

Un confrate din presă făcea chiar apel eri ca, dacă cine-va poate găsi această broșură, să-i o trimeată.

Punînd mîna pe un exemplar, ne facem o plăcere d'a împărții cititorilor noștri această lucrare care după cum am zis, a stîrnit o mare senzație în armată, cu atît mai mult cu cit autorul ei pare a cunoaște cu deamănîntul și a-și da perfect seamă de organizația armatei noastre.

Această publicație e precedată de o prefață pe care o rezumăm aci.

Autorul arată că de la ministru a țirni propășirea armatei și că toți miniștrii noștri s'au arătat inferiori misiunii lor.

După ce critică pe toți capii departamentului rzebelului, autorul ajunge, în prefața sa, la următoarea concluzie: Cei chemați de a veghea la existența statului, au datoriu să se gîndească dacă n'ar fi nemerit ca șeful suprem al armatei să a revie sarcina pregătirii ei pentru război, sub toate raporturile.

Crearea unui cabinet militar pe lîngă Rege, s'ar impune. Regele, fiind pus afară din luptele politice, toate îmbunătățirile între cari s'ar prenumăra și îmbunătățirile ofșerilor, s'ar face, începînd cu generalii, afară din irruirile politice. Ast-fel s'ar asigura prezentul și viitorul armatei și nu am mai auzi dialoguri ca cel următor, repetat de la Virciorova pînă la Ungheni: — Bine domnule, era cîtare colonel de făcut general? Nu știe carte, nu încalecă, nu are temperament de soldat, e ruinat ca sănătate.

— Nu se putea face în alt-fel; avea vechimea pentru dînsul. Șapoi războiul apropiat nu să vede la orizont. Cînd va fi războiul acest general va fi înlocuit cu altul, cu mai multă stoffă de soldat. Dar atunci acel general nu va cunoaște trupa și trupa necunoscutului, nu va avea încredere întrînsul. A să alege generalii la vechime, cînd a 3-a parte, din sub loco-

tenenți înaintează la alegere, este o absurditate. Generalii în toate statele se fac numai la alegere și la noi să înaintează numai la vechime. Ce comandament prăgătit armatei noastre? Să bîgăm de seamă bine; pe evenimente nu le poți amăgi cu vorba, ca pe oamênți. Și de la Grivița, să nu ne pomenim întorși la Constangalia.

UN DAR REGESC

Intru amintirea tîmăduirei Prințului Regal, M. S. Regele a hotărit să înființeze, pe moșia Slobozia-Zorleni, un azil pentru trei-zec de copii de săteni orfan.

Dacă atitea ființe, altminteri fără sprijin, și fără adăpost, vor avea prilejul d'a bine-cuvînta dărnicia Regelui, pentru țară acest așezămint va aminti una din cele mai duioase împrejurări ale vieții noastre publice, cînd, timp de o lună, țara și familia sa regală au trăit din aceleași emoțiuni, din aceleași grije și în cele din urmă, din aceleași speranțe.

Priceperea Regelui nostru, despre care cu vremea și cu rațiunea rece toți au ajuns a se convinge, va lasa urme nepertoare în istoria țării.

Elanul de dragoste care, într-un moment suprem, a apropiat Dinastia și poporul a sădit în adîncul inimilor sentimente de iubire mai trainice de cit lealismul isvorit din convingere.

E o fericită inspirațiune a M. Sale d'a fi voit ca, prin un așezămint, să se perpetueze amintirea acelor împrejurări atît de triste eri și atît de dulci azi atît pentru familia regală cit și pentru țară.

Cititorii vor găsi în pag. II reproducerea în extenso a textului senzaționalu broșurii «Boala reformelor în armată»

GREVA ARBITRULUI

Pe d. Dumitru Sturdza îl trec nădușelile. Bazat pe împrejurarea că partidul nu poate fără d-sa, primăvara trecută a pus piciorul în prag și s'a impus partidului, cu toate păcatele ce făcuse și cu toată neplăcerea majorității liberalilor.

D. Sturdza a dat atunci partidului său o strașnică lecțiune; d-sa a arătat liberalilor ce răn și să-și piardă cine-va vremea, în opozițiune, cu campanii zmintite și cu scandaluri de stradă. Căel, pe dreptate, singurul om de guvernămint în partidul liberal, e d. Sturdza, cu toate defectele dumisale. Incolo nici unul din așa ziișii fruntași ai partidului n'a profitat de vremea opozițiunii spre a se pregăti; și dacă vre-unul din el ar fi silit să ia crîma, ori s'ar face de ris—ca d. Aurelian—ori ar provoca adevărate nenorociri, cum s'ar împlina în cazul cînd d. Stătescu ar fi chemat la putere.

Lecțiunea a usturat pe o mare parte în partidul liberal, cu atît mai tare cu cit a fost mai fericită. Și acum cei minioși s'au pus să-și răzbune. Dacă partidul nu poate fără d. Sturdza, e vorba acum să se arate d-lui Sturdza că nici d-sa nu poate fără minioșii din partid.

Fără a mai vorbi de hătuțelile de astă-vară, acesta e rostul melodramei parlamentare dinainte de vacanțele Crăciunului. Aurelianșii au încercat să-și plătească poșta, dar n'au izbutit. D. Sturdza s'a făcut că nici nu-l bagă în seamă, în toamă cum face un pedagog cu elevul care începe să se obrăznicească, despre care însă n'a pierdut nădejdea să-l disciplineze.

Tot acesta e rostul și al demisiunii d-lui Djuvara. Atît ministerialii cit și minioșii răspîndesc fel de fel de versiuni, menite să zăpăcească opiniunea publică și să mascheze adevărul; ba că guvernul n'a lăsat pe d. Djuvara să vorbească la Senat, ba că d. Djuvara a tras pe stoaară guvernul nevorbind la Camera—copilării cari nu fac nici două bani falși.

Adevărul e că, neizbutind d. Aurelian să îngenuche pe d. Sturdza, acum a pornit în campanie d. Stătescu, așa numitul arbitru al partidului. Si pe cînd d. Aurelian atacă, d. Stătescu întrebunțiază altă tactică: d-sa se pune în grevă. D. Djuvara demisionază; cînd e vorba de găsit un înlocuitor, arbitrul se abține; amicii arbitrului refuză portofoliul, deși le lasă gura apă după el. Ce-o să iasă din toată comedia asta? O fi d. Stătescu mai tare și mai norocos cu tactica-l blajină, de cit blajinul d. Aurelian cu tactica-l belicoasă? Nu știm; și, zău, nici nu ne interesează. Ceea ce vedem cu toții e că fruntașii liberali, la oală și în parte, sunt niște beicisnici politici și că bat apa în pînă.

TRIBUNA LITERARA

À vol d'oiseau

Alte afirmări:

In principala lucrare a lui Schopenhauer «Die Welt als Wille und Vorstellung», tradusă în franțuzește și de d. Cantacuzino, găsece, în traducerea franceză a d-lui Cantacuzino, la pag. 440, I-er V.: «Căci nu de individ, ci numai de specie se interează natura și numai conservarea ei o urmărește ea în mod serios, înconjurînd-o cu un lux de precauții prin faptul supraabundenței colosale a germinilor și prin puterea fără margini a instinctului de reproducere.

Individul, din contra, n'are pentru natură nici o valoare și nici poate să aibă, de oare ce domeniul naturii se întinde peste infinitatea timpului și a spațiului, coprinzînd un număr infinit de indivizi posibili: natura e tot-d'a-una gata a nu mai întinde mîna de ajutor individului, care este expus nu numai a-și găsi moartea în mîi de feluri posibile și din cauzele cele mai neînsemnate, dar că el de mai înainte este condamnat la peire și că natura însăși l' conștrînge la aceasta din momentul ce s'a achitat de însărcinarea de a conserva specia.

Natura exprimă, prin acest fapt, într-un mod cu totul naiv, marea adevăr că singure numai ideile, iar nu indivizii, au o adevărată realitate, cu alte vorbe că numai ele sunt obiectivitatea perfectă a voinței.

Și în altă parte, tot în sus numita carte, găsim: «Not am recunoscut, că aceste grade sunt ideile platoniciene, în alt cit respresintă speciile bino definite, satî formele și proporțiile primitive și invariabile ale tuturor corpurilor organice sau inorganice ale naturii. Toate aceste idei se reproduc într-o înfinitate de indivizi și de lucruri particulare, cari nu sunt de cit copii prototipurilor originale (pag. 270).

Așa ne învață metafisicul. În aceste afirmări se vede destul de clar expus raportul între individ și specie (idee); și anume, că în evoluția vieții organice conservarea speciei e unicul scop al naturii, individul, nefiind de cit un mijloc pentru ajungerea acestui scop. Odată conservarea speciei asigurată, natura însăși conștrînge pe individ să moară.

Și acum să revenim la știința exactă. Deschid lucrarea fiziologistului Veisman: «Essais sur l'Hérédité et la selection naturelle», articolul «La durée de la vie», pag. 7 și citesc:

«In fine 'mi pare sigur, că durata vieții depinde înainte de ori-ce de adaptațiunea cu împrejurările externe ale vieții, că această durată poate fi lungită sau scurtată după nevoile speciei.»

Urmează apoi de la pag. 33 pînă la 63, date exacte asupra duratei vieții diferitelor specii de animale și plante. Din aceste date se vede clar, că geniul speciei menține pe individ numai pînă cînd e dat concursul său pentru reproducerea și conservarea mai departe a speciei. Odată acest fapt împlinit, ea singură l' conștrînge să piară.

Articolul «La vie et la mort» al autorului sus citat, se încheie ast-fel: «1) Moartea naturală o găsim numai la organisme multiceulare, cele unicelulare nu o au încă, de oare ce procesul de înclîstare nu se poate în nici un caz compara cu moartea.

2) «Moartea naturală apare mai tîrziu la organisme inferioare (heteroplastice) prin limitațiunea totalului celulelor la o singură generație și prin limitațiunea celulelor somatice sau corporale la o durată restrînsă; mai tîrziu, la organisme superioare celulele somatice au fost limitate la mai multe generațiuni și viața s'a prelungit în mod coresponzător.»

3) «Această limitare s'a produs paralel cu diferențierea celulelor organismului după principiul diviziunii activității în celule de reproducere și în celule somatice și a devenit posibilă prin procesul de selecțiune.»

4) «Legea fundamentală a biogenezei nu se poate raporta de cit la organisme multiceulare; iar cituși de puțin la cele unicelulare, căci la unicelulare ea se bazează pe reproducerea prin diviziune; iar la multiceulare pe conservarea unei tase de dezvoltare impusă de reproducerea sexuală.»

5) «Ca și moartea, durata vieții e condiționată exclusiv de nevoile adaptațiunii; moartea nu este un atribut esențial al substanței vii, după cum nici nu se poate lega de actul reproducerei ca consecință necesară.»

În altă parte, tot în articolul sus amintit, la pag. 67, citim: «perdere nemuririi de către organisme multiceulare îmi pare a proveni din cauza multiceularității și din cauza diviziunii activității între celulele corpului lor. Fără îndoială și la aceste organisme reproducerea se face tot prin diviziunea celulelor; însă nu ori-ce celulă are puterea de a crea din nou totalitatea organismului. Celulele organismului s'au diferențiat în două grupe cu proprietăți diferite: ce celule de propagațiune sau de reproducțiune și celulele somatice, adică celulele corpului.

Nemurirea organismelor unicelulare a



trece numai la celele de reproducție; așa că celele somatice sunt condamnate la moarte; și cum acestea formează în prima linie corpul propriu zis al individului, putem zice, că numai individul moare.

Ma jos: «moartea naturală iml pare un fenomen de adaptare conform principiului utilității».

În altă parte la pag. 97 găsim: «Corpul, soma, este un apendice accesoriu pe lângă adevărații purtători ai vieții, celele de reproducere».

Din aceste citații se poate ușor vedea, cum omul de știință exactă Weismann merge alături cu metafizicul Schopenhauer, fiind de acord asupra următoarelor probleme fundamentale de biologie: 1) asupra raportului dintre individ și specie, că adică individul e un mijloc pentru conservarea speciei, și ca atare nu are nici o valoare în ochii naturii.

2) Că pe lângă tendințele ce isvorăsc din nevoile individului sunt altele mult mai senunate și ca atare mai puternice, sunt adică tendințele ce isvorăsc din nevoile speciei;

3) Că viața organică își poate crea din nevoile adaptației însuși, ce pînă atunci nu erau ca fapte concrete.

Să revenim iar la metafizicul Schopenhauer.

La pag. 319 din lucrarea sa amintită mai sus, găsim: am făcut mai sus observarea, că starea de contemplație pură se produce mai cu ușurință cînd înșiși obiectele ne îndeamnă la aceasta, cînd adică prin formele lor variate, însă distincte și clare, reprezintă mai cu ușurință ideile (speciile) lor; în aceasta și consistă frumusețea lor obiectivă.

Lată dar cum metafizicul întemeiază Estetica pe baze obiective.

Sunt ure reale sau nu aceste baze?

Evident, că da; de oare-ce ideile, speciile cu tendințele lor nu numai că sunt reale, dar că au înfăptuirea în ochii naturii față de individ, condamnat la peire; după cum recunoaște și știința exactă prin afirmările reprezentantului ei Weismann.

Și mai departe la pag. 458 în lucrarea lui Schopenhauer citesc:

«Vom vedea cum intelectul întrebunțat de voință a se studia pe sine însăși, face ca ea să se afirme sau să se neghe».

Pe posibilitatea, ce au organizmele superioare, ca luminate de o puternică inteligență să se neghe în existența lor, să-și omoare cu alte cuvinte toate tendințele, să ajungă în Nirvana cum zic Budiștii, și întemeiază Schopenhauer doctrina sa morală.

Se rezază această doctrină pe un fundament real, pe vre-un adevăr biologic?

Evident, că da, de oare-ce știința exactă constată cum că viața organică și poate crea în cursul existenței felurite însuși. A creat pentru individ, pentru soma, moartea, cum oare n'ar putea ea să creeze negațiunea sa însăși, cînd luminată de inteligență se va convinge de vanitatea sforțurilor sale?

Și acum, pentru încheiere, credem că e bine, a recomanda celor ce voiesc să se lumineze, că înainte de a critica o teorie și a o numi «metafizică de metafizic nemți», e bine să cugete mult asupra-și și să caute în prima linie a o verifica prin datele științei exacte—caci numai astfel ne vom emancipa de influența celor cari scriu fraze goale și minciuni.

Petre Popescu.

## Litere, Artă, Știință

**AIDA**, mare operă în 4 acte de Camille du Locle și G. Verdi.

Mult așteptată premieră a «Aidei» a avut loc Vineri, 2 corent, cu mult succes.—Misa în scenă e foarte îngrijită și decorurile nout sunt adevărat artistice. D. Romeo Girolamo, pictorul T-artistului, de data asta a ales cel mai ales în tabloul «Tărîmul Nilului», care e feeric; o frumoasă perspectivă, pe care reflexele de lumină o aduc în relief. Trimitem d-lui Girolamo și directorului de scenă toate laudele ce merită pentru ostentivitatea și-a dat de la montaj Aida, cu atita gust și pricepere.

E incontestabil că eroul serei a fost d. Deleanu-Amonasro, care a făcut din rolul său o adevărată creațiune. Pe lângă avantajele sale fizice ce îl ajută foarte mult, și vocea lui puternică și frumoasă, d. Deleanu a interpretat rolul său în adevărat artist; are

un joc de scenă foarte dezvoltat, fără gesturi banale și poziții ridicole.

Intrarea lui sălbatică, din actul al 2-lea, era cit se poate de bine; în actul al 3-lea însă, în duetul cu Aida, a fost mai presus de ori-ce laude.

În partea «Pleații din morminte, «Chorde Ingrozite».

a arătat toată mînia și ura lui.

D. Deleanu, a făcut progrese uimitoare, și merge din ce în ce crescînd. Publicul, foarte satisfăcut, l'a rechemat și aplaudat frenetic.

D-soara Mediamu-Aida, luată în total, a fost foarte bine—ca voce și joc de scenă; am remarcat cu deosebire aria Nilului din actul al 3-lea și în duetul final din actul al 4-lea. În scena din închisoare a fost prea bine. D-soara Mediamu face zilnic progrese și va deveni de sigur una din bunele noastre artiste.

D-soara Mărculescu-Amneris, a fost bine în rolul său, era în voce, și în duetul cu Aida din actul al 2-lea, a avut cîteva momente perfecte. De asemenea în actul al patrulea a avut cîteva momente ferice. Opera noastră a făcut de sigur o frumoasă achizițiune în persoana d-rei Mărculescu.

D. Băjenaru-Radames, în rolul său zdrobitor, a fost foarte corect și s'a ținut bine pînă la sfîrșit. În duetul cu Aida din actul al 3-lea și în duetul final din al 4-lea a fost foarte bine. Romanța din actul I, «Celeste Aida», a cîntat-o cu mult gust și sentiment.

D. Theodorescu-Ramsis, ca în toate rolurile, a fost foarte bine afit ca joc și voce; era bine secundat de corurile sacerdotilor.

În tabloul al 2-lea din act. I, cînd Ramsis bine-cuvintează pe Radames, care plecă în război, d. Theodorescu a făcut să reiese în relief vocea-l frumoasă și simpatică; tot astfel în actul final, cînd judecă pe Radames.

D. Alexiu-Rege, a fost bine în rolul său de rege, însă prea tîndr în acest rol.

În ceea ce privește vocea sa, am spus-o deja în cronică trecută, că e foarte frumoasă și are multă amplexare și căldură. Din eroare s'a pus atunci bariton, în loc de bas cantabil.

Acum, cîteva cuvinte asupra orchestrei. Suntem fericiți a aduce laudele noastre, și șeful orchestrei, care a mers bine fără nici o piedică importantă. Actul al 2-lea, cel mai dificil, a mers destul de bine și corect.

Muzica militară de pe scenă a dat cîte-va chixuri, trombele cele lungi, au fost cam răgușite, dar acestea sunt niște detalii.

Corurile, destul de dificile,—ca cele din actul I tabl. al 2-lea de pildă,—au mers foarte bine, și ne place să menționăm laudabil.

R-reprezentațiunea Aidei a reușit pe deplin, și suntem fericiți că putem constata progresele făcute de trupa noastră de operă. Succesul obținut în Aida ne dă mari speranțe pentru viitor.

## Conflictul ceho-german

În Camera provincială din Praga s'a și început lupta între cehi și germani.

Se știe din depeși că Landtagul bohemian a intrat în discuțiunea propunerii Bouquoi și că, după o ședință agitată, discuțiunea a fost amînată pînă azi, Luni.

Propunerea despre care au vorbit depeșile tînde ca Landtagul să rezolve, printr-o lege, chestiunea întrebunțării limbii cehice și a celor germane. Motiunea e făcută de d. de Bouquoi în numele grupului marilor proprietari bohemiani, care merge în înțelegere cu partidul ceh.

Maioritatea germană se opune cu înverșunare la această propunere. Motivul real al acestei opozițiuni e că cehii și marii proprietari au o zdrobitoare majoritate și că prin urmare vor dezlega chestiunea în dezavansul germanilor. Protestele sunt două: întâi, că Landtagul nu e competent să rezolve asemenea chestii; al doilea, că, în tot cazul, nu poate fi vorba de rezolvarea legislativă a chestiunii pînă ce nu se vor retrage ordonanțele privitoare la limbă date de guvernul contelui Badeni—conștiința pe care Cehii nu o primesc.

Așa cum stă lucrurile e greu să se ajungă la o înțelegere.

În ședința de astăzi a Landtagului se așteaptă ca guvernul să facă declarații limpezi asupra punctului său de vedere. După cit se știe pînă acum, guvernul, cu toate silințele sale, n'a ajuns să găsească o soluțiune mulțumitoare pentru amîndouă părțile.

Judecînd după limbajul ziarelor germane, minoritatea germană din Landtag are să facă aceiași obstrucțiune ca în Reichsratul de la Viena

ce a lucrat predecesorul său și cum secretarul general a fost schimbat, secretarul general cel nou, nu știe asemenea nimic din ce s'a lucrat în minister. Așa în cit, în toate afacerile, în toate rezoluțiile, domnește cîteva timp o completă zăpăceală, vătămătoare cu desăvîrșire armatei. Firesc și logic ar fi ca, secretarul general, să nu se schimbe cu ministrul, el să reprezinte firul continuității în lucrările ministerului de război; dînsul să aibă gradul de general, pentru ca să înfruntescă prestigiul și autoritatea cehă; legea chiar, să-l apere contra capriciului ministerial, și să-l ție neclintit la postul său, dar o astfel de combinație e prea folositoare instituției și prea de neapărată trebuință, ca cel puternic să ție socotă de dînsa. Deci, cu ori-ce schimbare de ministrul, urmează un virej de mutări și o lovire de moarte în disciplină și în stabilitatea poziției ofițerilor. Pizna, neîncrederea, lipsa de camaraderie, sunt consecințele logice ale acestor mutări fără nici un temei, așa că ofițerul și zice: *apa trece, pietrele rămîn*; acest ministru de război va trece și altul favorabil mie și va lua locul, și atunci pe cine m'a mutat; îl voi muta la rîndul meu și mă voi răzbuia.

Toate aceste funeste simțiminte provocate de ministrii de război, numai întărirea instituției militare nu o pot aduce.

Cine nu crede că lucrurile se petrec astfel, n'are de cit să citească «Monitoarele Oastei», după o schimbare de ministru, și

acolo va vedea că, decretul de mutare urmează altui decret de mutare, cum valul, urmează altui val (!).

Am înțeleg că la poliție sau la primărie să se împlinească astfel de priminele, căci ai noștri, cînd vin la putere, aduce pe ai noștri, în slujbe; dar ostașul nu are nimic de amestec cu o astfel de politică. Ostașul este robul jurămîntului său și jurămîntul l'leagă numai de țară și de tron, iar nu de partid.

De aceea, noi cari scriem acestea, nu suntem nici liberal, nici conservator, ci suntem un româna patriot, închinat datoriei sale.

Schimbarile ministriilor, da naștere și clicilor. De aceea în mai puțin de 10 ani, am avut în ministerul de război, clica genului, apoi a statului maior, apoi a artileriei și iarăși clica genului, statulul maior și așa mai departe, ceea ce provoacă discordie între arme și o nesănătoasă polemică prin ziarele militare.

Ministrii de război viind nepregătiți, ca să izbească imaginația profanilor, se aruncă în reforme.

Maî întâi, sistematicește, începe să strice ce au alcătuit predecesorii lor.

Și ca să nu rămăie mai pe jos de cât acei pe cari i-au urmat, deschid și ei geaman-tanul cu reformele:

(1) Monitoarele cu mutările D-lui General Berindei încalca, să rămăie proverbiale în oaste.

## In Moravia

În același timp a fost ridicată și în Landtagul Moraviei chestiunea ceho-germană.

Deputatul ceh, Zacek, a depus o moțiune prin care cere o reformă electorală ca împărțirea colegiilor după naționalități și înființarea la Brno, a unei Universități și a unei școli politice cehice.

Propunerea aceasta a iritat foarte pe Germani. După actuala lege electorală, populațiunea cehă e pe nedrept puțin reprezentată și Germanii deși în minoritate, au de 37 de ani majoritatea în Landtag.

## Polonii

Ziarele germane austriace critică cu multă amarăciune discursul pronunțat de șeful clubului polonez, d. de Ianorski, la un banchet politic dat în onoarea lui la Lemberg.

D. de Ianorski a spus că pretențiunea germanilor de a deține întreaga putere în Austria trebuie combătută cu cea din urmă energie. Germanii trag din acest discurs concluzia că alianța dintre Poloni, Cehi și Clericali, cari au majoritatea în Reichsrath, urmează a exista.

## Foreign

## INFORMAȚII

### CRIZA

**In fine, demisia d-lui Al. Djuvara din demnitatea de ministru al justiției a fost primită simbăta—iar nu Vineri, cum a anunțat un ziar—de consiliul de miniștri.**

**Interimul ministerului de justiție a fost luat de d. D. Sturdza. Decretul în această privință va apare în Monitorul Oficial de Marți.**

**La început nu era de loc hotărît ca d. Sturdza să ia interimul ministerului de justiție, cînd însă a văzut guvernul greutatea de a putea găsi un succesor d-lui Djuvara, numai atunci s'a hotărît că pînă la limpezirea (?) situației, departamentul dreptății să fie condus de președintele consiliului.**

**S'a vorbit de multe persoane cărora li s'a propus succesiunea d-lui Djuvara. Printre alții, de domni Paladi, Nacu, Skina și Șendrea.**

**Pe d. Paladi, afară de două-trei guvernamentali nu-l agreează nimeni. Se poate zice chiar că nu a avut favorarea unei discuții măi serioase între fruntașii partidului.**

**D. Nacu nici n'ar fi vrut—e împedat de Haller—nici nu i s'a propus.**

**Cît privește pe d. Șendrea primirea din partea d-sale a ministerului de justiție depinde de hotărîrea grupului din care face parte și din rezultatul tratărilor dintre d. Sturdza și Aurelian.**

**Rămăsese cel măi serios din toți candidații d. Mih. Skina.**

**Cu toate insistențele depuse de guvern pe lângă d. Skina, d-sa a rămas intratabil.**

**La balul Palatului cine va felicita pe d. Skina. Senatorul liberal, după ce spune că nu a primit portofoliul ministerial, care i s'a propus, a adăugat că e vorba în chestia asta de o politică adîncă care nu se rezolvă de azi pe mîine, și în consecință nu e vorba de un simplu ministru.**

**De sigur d. Skina interpreta vederile d-lui Stătescu în chestia crizei ministeriale.**

**Încă unul din motivele pentru care nu s'a completat ministerul, în urma primirii demisiei d-lui Djuvara, este și următorul:**

**Guvernul și d. Dimitrie Sturdza în special, cred că ministerul justiției este un apănagiu al d-lui Stătescu, și negăsindu-se o persoană agreeată de acesta, rămîine ca d. Stătescu să bino-voiască a desemna pe agreeatul său.**

Ni se anunță din Tulcea, că o delegațiune dintre Lipovenii cari locuiesc în acest județ, a izbutit să treacă frontiera în Bulgaria, cu cîteva zile înainte de sărbătorile Crăciunului.

După cum ni se scrie, această delegațiune s'a dus la Sofia, unde a eral guvernului bulgar locuri pentru a se stabili acolo. Guvernul princiar a făgăduit totul, e vorba ca să se acorde locuri Lipovenilor emigrați

în Rumelia de sud, pe lângă Saranda-Eclesia.

Adunarea generală a clubului liberal din Iași, convocată pe seara de 3 Ianuarie pentru alegerea comitetului, s'a amînat pe seara de 6 Ianuarie, din cauza lipsei numărului regler entar de membri.

După cum ni se scrie din localitate, viitoarea ședință promite să fie foarte animată și interesantă.

D. G. Mirzescu, președintele demisionat al clubului, este hotărît, cu prilejul acestei alegeri, să dea curs supărării sale contra guvernului, și în special, contra d-lui Diu. Sturdza.

**D. președinte al consiliului a vizitat ieri pe d. Aurelian.**

AA. LL. RR. Principele și Principesa Romîniei au primit săptămîna trecută, la Castelul Fabron din Nizza, vizita Prințului și a Princesei de Furstenberg.

Săptămîna aceasta AA. LL. RR. vor fi vizitate de A. S. R. Ducele de Cambridge.

**Colectiviștii din Teleorman sunt pe punctul de a cădea de acord în privința candidatului la colegiul II de deputați. Atît Procopiștii cît și Kiripoliștii sunt hotărîți a sprijini candidatura d-lui Al. Culoğlu, actual director al eforiei spitalelor civile.**

Simbăta seara a avut loc un prinz diplomatic la legațiunea imperială a Rusiei.

Se crede că A. S. R. Principesa Maria va face săptămîna aceasta o vizită M. Sale Impărăteasa Elisabeta a Austriei, care se ofi la San-Remo.

În cursul săptămîinii trecute, o întrunire a avut loc la clubul liberal din Plocești.

Convocările lansate spuneau că se va procede la completarea comitetului.

Intrunirea s'a terminat în mijlocul celor măi marî neînțelegeri.

D-nii C. S. Stoicescu, chemat special din București, și Teodorini, au su-ținut completarea comitetului, în sens occultist.

Propunerea aceasta a provocat o vehementă replică din partea d-lor C. Grigorescu și d. G. C. Dobrescu, cari au recomandat întrunirea, în locurile vacante, pe d-nii P. S. Aurelian și N. Fleoa.

Intrunirea s'a terminat, fără ca să se poată lua vre-o hotărîre.

**Un ofițer, atașat la statul maior al armatei, a fost însărcinat cu cercetarea tipografiei și a autorului broșurei anonime militare, intitulată Boala de reforme în armată.**

**Toate bănuelile cad asupra unui ofițer superior. Cititorii pot găsi, în corpul ziarului, întreg textul acestei interesante broșuri.**

Ministerul domeniilor s'a angajat, față de direcțiunea C. F. R., să-i vîndă pe an 100.000 tone de lignită, cu 7 lei tona, din minele de la Mărgineanca.

D. Christici, ministru de justiție al Serbiei și fost ministru plenipotențiar în Capitală, a presintat eri M. Sale Regelui scrisorile sale de rechemare.

D. Christici se va întoarce Mercuri la Belgrad.

Procesul dintre contesa Eliza Balș și fiica sa, Maria Beldiman, care urma să se înfașeze la 3 Ianuarie înaintea tribunalului din Iași, s'a amînat din nou, din cauza procedurii neîndeplinite.

Cititorii noștri cunosc acest proces, din darea de seamă, ce am publicat în ziar.

**Se zice că d. Stolojan va fi dat afară din minister din cauza unui gheșeft ce l'a făcut cu arendarea unei moșii.**

Proect de lege a poziției ofițerilor;  
Proect de lege de înaintare;  
Proect de lege de stat maior;  
Proect de lege de recrutare;  
Mutarea reședințelor companiilor teritoriale;  
Paza frontierei cu trupa permanentă;  
etc. etc. etc.

Iată, în fuga condeiului, proiectele de legi și măsurile de cari ne aducem aminte, ca au fost avizirile în discuție de generalul Berendei; acesta, ca să nu rămăie mai pe jos de generalul Budișteanu, bine înțeles, care de și slab de constituție, avea atata putere, în cit să ducă pe șubreziți șei un stoc de reforme, ce ar fi putut să îndestuleze pofa a mai multor ministri de război, din mai multe generații, țări și continente.

Dar aceste reforme, cereau un matur și îndelungat studiu.

Studiul? aceasta este o trebuință pentru nerozii cari au conștiință.

Ministrii noștri de război, nu se incurcă în asemenea bagatele, ei vin cu proiectele ne studiate.

Cum li se dau de către secretarul general, sau de biuroarii, tot așa le și presintă.

Iar cînd sunt apucați de scurt la parlament, declară franc și categorie, ca generalul Budișteanu: că nici n'a citit proiectul în desbatere; sau ca generalul Berindei: nu sunt contra; nu mă opui; accept; mă realizez; etc. la toate, ciuntirile ce Senatul

## Miscarea naționalităților din Ungaria

Tribuna de Duminecă publică în limbeler. mină și geruane protestul comitetului executiv al congresului naționalităților.

Protestul sîrșește astfel:

**Cu deplină loialitate către tron și patrie, trebuie să ridicăm solemn protest contra tuturor violențelor de pînă acum a majorității popoarelor din Ungaria.**

**Protestăm în contra tendinței puterii de Stat de a crea din Ungaria, în contrast cu istoria și relațiile ei etnice, un Stat național omogen, ceea ce contrazice și legea de naționalități, făcîndu singur de Maghiari, și care recunoaște singuraticele naționalități ale Ungariei.**

**Protestăm în contra încercării de a ne denega dreptul de existență pe temeiul legii despre egala îndreptățire.**

**Protestăm special contra novelor acte ale guvernului și parlamentului unger. Protestăm contra proiectului de lege despre maghiarizarea numelor de localități, primit de parlament. Protestăm contra actelor de voluție ale guvernului, ca noi să nu ne putem intruni ca Slovaci, Sîrbi și Romîni, și protestăm că ni-au oprii în mod ilegal adunările înștiințate în mod legal.**

**Fîind că suntem excluși din parlament și suntem opriți a ne intruni și a ne ridica vocea contra violențelor conștionalilor noștri, aducem acest protest al nostru la cunoștința lumii pe calea publicității și declarăm sărbătorește, că Ramîni, Sîrbi și Slovaci nu vor înceta a lupta neînfricați pentru drepturile lor naționale, pentru egala lor îndreptățire, pînă ce vor ajunge la țintă, pentru că aceste drepturi pot fi pe un timp denegate ori încălcate cu forța, ele însă sunt și rămîn imprescriptibile.**

## Congresul naționalităților

Comitetul naționalităților a trimis ziarelor nemaghiare următorul comunicat:

«Comitetul executiv al congresului naționalităților din anul 1895 a hotărît în ședința sa ținută în Budapesta la 10 Ianuarie 1898, a convoca congresul naționalităților pe sîrșitul lui Maiu a. c. în Budapesta. Chemarea principală a congresului va fi de a trimite la Maiestatea Sa prin o deputațiune din sinul său un memorandum al Romînilor, Sîrabilor și Slovacilor aliați».

## Opera lui Jeszenszky

Citim în Tribuna sub acest titlu: Jeszenszky, cavalerul «Coroanei Romîniei», vrea să dovedească zi de zi, că își continuă vechea meserie, și că funcționează și acum cabinetul negru în Ungaria.

Maî multe ziare ungurești, între cari E-gyeteres și Bud. Hirlap, publică în numărul de ieri (13) protestul naționalităților, fără să spună cum au ajuns în posesiunea lui. Acest protest însă nu e veritabilul protest, lansat de comitetul executiv al congresului naționalităților, din ședința sa de la 10 Ianuarie, ci este numai proiectul prezentat în acea ședință. Acel proiect a fost trimis cîteva zile înainte tuturor membrilor comitetului prin poștă, în plic în bis. Și proiectul acesta, în care comitetul naționalităților a făcut mai multe schimbări, omisiuni și adausuri, îl publică acum ziarele maghiare. Dovadă, că iarăși s'au furat scrisori și iarăși a funcționat cabinetul negru. Rușine!

## Ungaria terbe.

Sub acest titlu Leipzig-er Neueste Nachrichten publică un interesant articol despre miscarea Romînilor și a sașilor în contra maghiarizării.

Organul bismarckian spune că «Ungarii sunt un element cu desăvîrșire izolat în Europa și că numai tripla alianță și în special Germania îi sprijinește. Dar nu sunt vrednici de acest sprijin, pentru că ei maltratează pe nemaghiari, și a chiar și pe germanii din Ungaria și Transilvania».

## Atlanța romîno-săsească

Neue Freie Presse publică o scrisoare din Sibiu în care se ia în mod călduros a părarea sașilor în contra furiilor de maghiarizare a guvernului unguresc.

National Zeitung din Berlin se ridică în prim articol în termenii foarte hotărîți în contra legii pentru maghiarizarea comunelor.

Kronstaedter Zeitung din Brașov, organul sașilor naționaliști, scrie:

«Să ne apropiem de Romîni, căci azi nimeni nu ne sunt măi aproape de cit Romîni.

«Să nu ne lăsăm a fi speriați ca pînă a-

## O BROȘURĂ SENSAȚIONALĂ

## „Boala reformelor în armată“

### I

Răul că fie-care Ministru de război vine cu omenii săi, că cel din Iași vine cu cel din Iași, cel din Craiova cu cel din Craiova, etc., un asemenea rău să resfrînge peste întreaga armată.

Maî întâi se începe cu schimbarea secretarului general. Pe ministrul, îl schimbă fluctuațiile politice; pe secretarul general, îl schimbă ministrul. Și ministrul împreună cu secretarul general, fac apoi mutările în armată, avînd în vedere gașca, hatralul, bițelele de recomandăție de la fel de fel de persoane, nepotismul și foarte rar adevăratul interes al serviciului; așa în cit, a doua zi după numirea unui nou ministru de război, nu vezi de cit nenorociți de ofițeri pe scările autorităților militare, veniți ca să se prezinte, prea rar avînd ei surisul pe buze al mulțumirii, însă prea des, disperarea zurgăvită pe față, ne-ștînd de ce au fost mutați.

În ceea-ce se atinge de ministrul de război, el viind ne pregătit, nu știe nimic din



# AFACEREA DREYFUS

(Serviciul «Agenției Romine»)

Paris, 3 Ianuarie. — Răspunzând scrisorii d-nei Dreyfus, d-nul Cavaignac afirmă că la ministerul de război există o mărturisire scrisă, atestând că căpitanul Lebrun-Renault care a asistat la degradarea lui Dreyfus, a primit mărturisirea acestuia.

La Nancy și la Toulouse au fost cîteva manifestațiuni ale studenților în contra d-lui Zola. Nu s'a produs însă nici un incident serios.

Paris, 4 Ianuarie. — În cursul zilei, mai multe manifestațiuni de studenți, de amployați și de lucrători, au străbătut străzile, spărgînd geamuri și strigînd: «Morte Jidanului! Huidușiți pe Zola!»

Politia i-a imprăștiat. S'au făcut 15 arestări.

Paris, 4 Ianuarie. — O manifestație impozantă s'a făcut pe piața Vendôme, în onoarea generalului Saussier. Numeroase societăți de foști militari și de gimnastică au defilat, pe dinaintea oclului guvernatorului militar, strigînd; trăiască Saussier; Trăiască armata! Generalul Saussier, în

cum de niște chimere ca daco-rominismul sau alianța romîno-slavă; și sîm cînstiți și să mărturisim ce vroim să avem în comun. Dintr-o parte se rostogolește valul maghiarismului cu o iuteală neîntreruptă în contra noastră și în contra rominismului.

Un viscol îngrozitor s'a deslănțuit asupra regiunii Tg.-Ocna—Bacău și a satelor în vecinate.

Zăpada căzută este, pe unele locuri, în înălțime de un metru.

Viscolul a început din seara anului nou.

## ȘTIRI MARUNTE

\* D. Dieran Zorayan a fost numit interpret pe lângă consulatul general al Romîniei în Constantinopol.

\* Mari neînțelegeri s'au iscat în comitetul societății micilor funcționari, *Peșelul și Virșul cu dor*.

Vice-președintele societății, d. G. Mateescu, și controlorii C. Ion și Gh. Rădulescu acuză pe președintele ei—d. Al. Ionescu, prin foaie volante, adresate societăților,—de rea administrație și neregule.

## DIVERSE

DIN CAPITALA

**Furt cu spargere.**—Astă noapte un furt cu spargere s'a săvîrșit la magazinul de bauturi spirtoase al d-lui C. Brătescu, din strada Romană 181.

Trei pungași de meserie, indivizii Pandelescu, Ion Ionescu și Alexe Gheorghie, cari plănuseră spargerea prăvăliei în chestiune, s'au dus de cu seara în circiumă și sub pretextul de a bea cîteva pahare cu vin, au inspectat locurile și au observat situațiunea casei de fier.

Peste noapte, după ce prăvălia a fost închisă, pungașii au spart o ușă din dos și s'au introdus înăuntru. Ei au reușit a sparge casa de fier și a lua o sumă însemnată de bani.

Zgomotul făcut însă de dinșul a deșteptat pe băieții prăvăliei, cari au dat alarma. Pandelescu și Ion Ionescu au fost prinși chiar în circiumă și arestați pe dată; cel d'al treilea pungaș, Alexe Gheorghie, a reușit să fugă. Politia îl urmărește.

**Căleat de tren.**—Aseară, la orele 8, pe cînd trenul din Giurgiu venea în spre gara de Nord, a surprins pe podul de fier de lângă uzina hidraulică de la Cotroceni, pe soldatul Christian Nicolau din regimentul I de geniu, care în acel timp, vînd să meargă la cazarmă, trecea pe podul liniei ferate.

Neorocitul a fost trîntit la pămînt de locomotivă, care i-a retezat piciorul drept.

Soldatul, a cărui stare este gravă, a fost trimis în căutarea spitalului Militar.

DIN ȚARA

**Căzut din tren.**—Soldatul Neacsu Cristea, pe cînd se întorcea în tren, la batalionul 2 vîntorii din care face parte, la o distanță de aproape 3 kilometri de stația Leordeni, soldatul a căzut din vagon pe linia ferată, făcîndu-și două grave leziuni la cap.

Neorocitul, amestecat de lovitură, a rămas pe linia drumului de fier, pînă a doua zi dimineața, cînd a fost găsit de echipa cantonierilor cari lucrau pe linie.

Rănitul a fost transportat în căutarea spitalului militar din Pitești.

**Mort din beție.**—În ziua de 2 Ianuarie s'a găsit pe teritoriul moșiei Becăși, la locul lileșeni, din județul Dorohoi, cadavrul locuitorului Ion Cazacu, din acea comună, în vîrstă de 60 de ani.

Din cercetările ce s'au făcut, s'a constatat că neorocitul a încetat din viață în urma abuzului bauturilor spirtoase.

## Depeșile de ieri

Serviciul «Agenției Romine»

Alea, 3 Ianuarie. — După condițiunile învoielii cu creditorii Statului, bonholderii vor primi un total de 14.000.000. Cursul schimbului va fi fixat la 185.

La Atena se va înființa un birou special al datoriilor publice și se va constitui o societate a monopolurilor.

Paris 3 Ianuarie. — Ziarul publică răspunsul d-lui Zola adresat studenților. Acesta se apără că a atacat armata vînd să facă lumină asupra uneltirilor celor vîși cari o compromit.

Doamna Alfred Dreyfus a adresat d-lui Cavaignac o scrisoare desmișcînd faptul că bărbatul ei ar fi făcut vr'o dată mărturisiri.

Constantinopol, 3 Ianuarie.—Casa Erlanger din Londra negociază cu Poarta un împrumut de 1500.000 lire sterline la suta cu preț de emisiune de 63 pînă la 68. Acest împrumut este destinat hotel și va fi garantat de oare-cari venituri ale companiei de navigațiune Mackhouse.

mare finută, a răspuns de la o fereastră a oclului.

Paris, 4 Ianuarie.—Eri a fost o intruire mare la Tivoli-Vauxhall. Louise Michel și Sebastian Faure au protestat în contra ședinței secrete, ordonate în procesul Esterhazy, în numele umanității. S'a strigat: Jos Drumont! Jos Rochefort! Jos vînduți!

Ordinea n'a fost turburată.

Paris, 4 Ianuarie.—Răspunzînd la scrisoarea d-lui Cavaignac, d-na Dreyfus afirmă, că căpitanul Lebrun-Renault și altele persoane au dezmințit, în fața justiției, sub depunere de jurămint, alegațiunea d-lui Cavaignac, că Dreyfus ar fi făcut mărturisiri, în timpul degradării sale.

Paris, 4 Ianuarie.—Majorul Forzinetti, ex-directorul închisorii Cherche-midi, interviu de un reporter al ziarului «Aurore», în privința scrisorii d-lui Cavaignac către d-na Dreyfus zice că căpitanul Lebrun-Renault i-a declarat, că n'a primit nici o dată mărturisirea ex-căpitanului Dreyfus.

Budapesta, 3 Ianuarie. — Camera seniorilor a adoptat proiectul compromisului provizoriu.

Constantinopol, 3 Ianuarie.—D. Sipowiew a fost primit eri în audiența particulară de Sultan, după Selamlık.

D. Cambon s'a întors. Miune va trece înaintea consiliului de miniștri împrumutul la Banca otomană și la Deutschebank.

Paris, 3 Ianuarie.—Generalul Saussier va rămîne membru titular al consiliului superior de război.

Generalul Zurlinden va fi numit guvernator al Parisului.

## Rămășițele Prințului Alexandru

Sofia, 3 Ianuarie. — Transferarea rămășițelor mortuare ale Prințului Alexandru în noul său mausoleu s'a făcut în mod solemn în prezența Prințului Ferdinand, a Contesei de Hattenau, a Prințului Filip de Coburg, a însărcinatului de afaceri englez, a d-lui Elliot, reprezentînd pe Regina Enghterei și a d-lui Schauenburg, consul, reprezentînd guvernul german.

Prințul Ferdinand a adresat ofișerilor săi un discurs accentuînd virtuțile și gloria militară a predecesorului său, și a calificat abdicarea Prințului Alexandru ca lecțiunea cea mai amară ce o națiune neexperimentată a trebuit să învețe.

Acest discurs a produs o impresiune adîncă.

## Depeșile de azi

Serviciul «Agenției Romine»

Praga, 4 Ianuarie. — Mulțimea a insultat de dimineața pe doi studenți germani și pe un funcționar polițienesc, care a intervenit.

Politia a imprăștiat mulțimea. S'au făcut 2 arestări.

La amiaza 400 de socialiști au făcut o demonstrație în fața redacției ziarului *Narodni-Lisly*, — dar au fost imprăștiati de politie.

Constantinopol, 4 Ianuarie. — Negocierile, în privința convențiunilor speciale, au intrizat, din cauza unor reclamațiuni grecești, de oare-ce citeva puncte ale programului turcesc isbesc în privilegiile garantate Greciei, de preliminariile de pace.

Belgrad, 4 Ianuarie. — Oficialul publică răspunsul Regelui, la omagiile ce i-a prezentat cabinetul, pe ocazia anului nou.

Regele afirmă ferma sa încredere, în cabinetul actual, care are ca sarcină de a îndeplini suprimarea luptelor de partide, stabilirea ordinii în țară, consolidarea finanțelor, dezvoltarea resurselor economice, îmbunătățirea armatei și în fine nimicirea credinței publicului în schimbările continue și în surprinderile lor.

Viena, 4 Ianuarie. — Împăratul Franz Josef a primit în audiență particulară pe Ex-Regele Milan. Acesta purta uniformă de general sîrbesc, cu cordoanel ordinului St. Ștefan.

## ULTIME INFORMAȚIUNI

Viitoarele manevre austriece se vor face în August și Septembrie la hotarele noastre dinspre Banat și Transilvania de vest.

Tema acestor manevre, la ale căreia detaliile se lucrează acum, ne privește direct, căci ea prevede o eventuală cooperare a Romîniei într-un războiul al Austriei în contra Rusiei în care ar fi angajate în favoarea Rusiei și statele balcanice.

Cartierul general va fi la Baziaș.

La aceste manevre va asista și Împăratul Wilhelm al Germaniei.

Manevrele armatei romine vor fi paralele cu manevrele austriece; e probabil că ele se vor face în Oltenia.

Aflăm, cu părere de rău, încetarea din viață a d-nei Polixenia N. Ciurcu, mama amicului nostru, d. Al. Ciurcu, directorul ziarului *Timpu*.

Înmormîntarea va avea loc miine 6 Ianuarie, la cimitirul Belu.

Trimitem întristatei familii condoleanțele noastre.

Aseară s'a intrunit în sala Senatului, comisiunea instituită pentru ajutorarea incendiștilor și inundațiilor din țară, sub președinția I. P. S. Sale Mitropolitului Primat. În această întrunire s'a verificat situațiunea financiară a comitetului, pe anul expirat.

## Pungașiile din Macedonia

**Drapelul** denunță d-lui ministru la instrucțiunii publice o serie de fapte foarte grave, cu privire la modul cum se cheltuesc banii țarei destinați școlilor din Macedonia. Acuzățiunile ce le aduce ziarul național-liberal în potriua d-lui Apostol Mărgărit, sunt de natură a lovi alt în prestigiu țarei noastre în Macedonia, cit și de deziluziona pe acei cari avînd aceeași limbă ca și noi, au prin firea lucrurilor și același ideal național.

Iată ce spune **Drapelul**:  
În urma ultimei întocmiri a statelor pentru plata profesorilor din Macedonia, am arătat că mai mulți din profesorii trecuți ca prezenți pe la școlile lor sunt săi studenți, sau funcționari în Romînia; că un profesor e trecut cu leafă la două școli ce se află în două localități cu totul deosebite, și că unii din preoții plătiți ca făcînd prin biserică slujbă romînească, fac în realitate slujbă grecească.

Am spus nume proprii, am fixat localități, am citat fapte precise. E inutil să le mai repetăm.

D. ministru al instrucțiunii publice se găsește deci în fața unei denunțări absolute categorice.

Înțelegem că buna d-sale credință a fost un moment îngelat, căci ori cîta silință și-ar da un ministru, el nu poate să cunoască absolut toate abuzurile și abaterile ce se săvîrșesc în departamentul său.

Întru ce privește abuzurile și neregulile din Macedonia, noi i-am făcut serviciul să i le semnălăm, căci poate nu le cunoștea.

D. Haret este deci în măsură de a lua dispozițiunile necesare, căci n'are de cit să controleze spusele noastre.

Așteptăm cu încredere, fiind siguri că dacă spusele noastre se adeveresc, se va pune un capăt neregulilor, iar dacă ele nu se adeveresc, — ceea ce nu credem, căci afirmațiunile noastre sunt întemeiate — «Monitorul Oficial» va vorbi.

E vremea să facem lumină și să se pună ordine în ce privește școlile din Macedonia.

Căci dacă nu putem căpăta nimic nou din partea Turcilor, cel puțin să nu pierdem și să nu ne batem joc de puținul ce avem.

O-dată cu inoarea comitetului clubului liberal din Iași, se va primumi și comitetul clubului liberal din Botoșani.

O convocare a fost lansată, în acest scop, pentru ziua de 28 Ianuarie.

În Botoșani, liberalii au scos, cu prilejul anului nou, un ziar intitulat *Botoșani*.

Noul confrate este inspirat de d-nii N. Enășescu, V. D. Vasiliu — deputați, Ulea, primar, și alții.

O acuzație de înaltă trădare a fost formulată într-un ziar din Capitală.

Cîtva ofișeri de marină sunt învinuși că ar fi trădat unei puteri străine planurile fortului Balaban, de lângă Galați.

Din sorgințe autorizată, ni se afirmă că nici un fort cu acest nume nu există în apropierea acestui oraș.

Singura fortificație mai apropiată de primul port al țarei este o baterie mascată la Bădălan, — mahalaua Galațului, care a fost inundată astă vară de apele Brateșului.

## Conferințele societății „Ileana“

Manifest

Comitetul Societății Ileana pentru dezvoltarea Artelor în Romînia, caînd a răspunde la una din dorințele statutelor, a decis să organizeze o serie de conferințe în cursul anului 1898.

Pentru a ajunge la acest scop, comitetul s'a adresat nu numai la mai mulți scriitori cunoscuți din țară, dar și la mai multe personalități ilustre din străinătate.

Societatea a urmat în această pildă dată de alte societăți similare din Franța, Enghtera, Germania, Elveția, Belgia, societăți cari s'au adresat în tot-d-a-una, atit la conferințieri locali, cit și la conferințieri străini, pentru a atrage publicul prin nouăți, și mai cu seamă cu scopul patriotic ca acești oameni să cunoască mai de aproape țara vizitată și astfel să creeze un curent simpatice, o dată reîntrați în propria lor țară, în favoarea acelor care le-a acordat ospitalitatea.

Plecînd de la aceste idei și animată de aceste sentimente, precum și dorind a da o impulsie și mai puternică mișcării artistice din Romînia, nu am neglijat nimica pe cit am putut, pentru a face ca aceste ședințe literare să sperie niste adevărate serbări intelectuale, și sperîm că publicul va înțelege și secunda intențiunile noastre, și că succesul lor este asigurat.

Am consimțit a ne da sprijinul talentatului și numelui lor:

D. Maurice Barres, om de litere și fost deputat în parlamentul francez, ale cărui studii asupra artei flamande sunt destul de apreciate, fără a mai vorbi de celelalte ale sale opere literare.

D. Melchior de Vogüé, deputat în parlamentul francez și d. Ferdinand Brunetiere, profesor la Sorbone și la *Collego de France*, director al publicațiunei «*Revue des deux Mondes*», ambii academicieni iluștri, ale căror numesun în deoseb. cunoscuta ca să nu mai avem trebuință să insistăm mai pe larg.

D. Josephin Peladan, subtilul critic de artă care a fost însărcinat, după moartea lui Charles Blanc, cu terminarea importantei publicațiunii «*Histoire des peintres de toutes les écoles*», și pentru care operă a scris mai multe monografii, dintre cari două mai cu seamă, necomestitate, aceea asupra lui Fra Angelico și aceea asupra lui Orcagna, sunt definitive și recunoscute ca atare de toți criticii de artă. Pe de alta parte d. Peladan a provocat în Franța o întreagă mișcare artistică prin saloanele ce a organizat, și conferințele pe cari le-a făcut la Esthetic-Club din Londra.

D. Laurent Tailhade, lăsuînd la o parte orice chestie politică, este destul de cunoscut ca unul din corifeii tinerilor școlae poetice și artistice din Franța, pentru a fi justificat apelul pe care noi l'am adresat.

D. Georges Clémenceau, strălucitul parlamentar și jurnalist francez, celebru alt prin discursurile cit și prin polemicile sale, ne-a promis de asemenea concursul său prietăos.

Afară de membrii Comitetului Societății, cari și ei vor ține conferințe, printre ilustrațiile țarei mai mulți au promis să ajute opera noastră, acordîndu-ne concursul talentului și graiului lor. Nu vom cita de-o-cam-dată de cit pe d-nii G. Panu, C. Dișescu și B. St. Dela-

vancea, destul de apreciați în țară la noi, pentru ca să nu mai avem necesitatea nici să le aducem elogii nici să-i prezentăm publicului.

Se poate vedea prin această serie de nume că alegerea noastră a fost absolut eclectică, și că am voit, fără să ținem seamă de nicio orientare politică sau filosofică, să facem apel la toate ideile.

D. C. Exarcu, căruia ținara societate a voit de a început să-i aducă un omagiu pentru o viață întreagă consacrată dezvoltării culturii în Romînia, a bine-voit să primească titlul de membru de onoare, pe care i l'am decernat, și ca o probă de interes ce ne poartă, nu a ășitat de a pune la dispoziția societății sala cea mare de conferințe din palatul Ateneului, pătruns fiind de scopul oinamente patriotic și cultural al operii noastre.

Prima noastră conferință va avea loc în palatul Ateneului, Marți 13 Ianuarie 1898, la orele 9 seara. Această conferință care va trata despre *Artă în Romînia*, va fi făcută de d. Ștefan Ciocirlan, membru din comitetul societății.

Serbaroa va fi precedată de un discurs de inaugurare, de d. Const. Gr. Lahovary, membru din comitetul societății și actualul președinte al ședințelor.

Celelalte conferințe vor fi anunțate la timp prin ziare.

Comitetul.

Asupra candidaturii d-lui I. Culoğlu, la colegiul I din Teleorman, mai putem da cîte-a nouă amănunte.

Cînd procoșiișit din localitate i-au propus să candideze, d. Culoğlu a răspuns că primește, sub condițiunea ca candidatura d-sale să fie agreată și de guvern.

În acest scop, după sărbătorile Crăciunului, a avut loc, la ministerul de interne, o consfătuire între d-nii Ferechide, Chirtescu, prefect de Teleorman, și Chirotopol, deputat.

Candidatura d-lui Culoğlu a fost admisă. Împrejurarea aceasta a indispus însă pe p-rocoșiiș.

Et declară acum că așteaptă ca d. Culoğlu să se explice.

În cazul cînd d-sa ar fi luat angajamente față cu guvernul, cari nu ar conveni grupării procoșiste, atunci aceștia sunt decisi să susțină o altă candidatură.

Total depinde dar de la explicațiile ce va da d. I. Culoğlu, în întrunirea ce va avea loc, la T. Măgurele.

## Din cauza Sf. sărbătorii Botezul Domnului și Sf. Ion, ziarul nostru nu va apare de cît Joi dimineața, la orele obicinuite.

În cursul anului trecut, au fost trimiși, în misiune, în streinătate, de ministerul domeniilor:

1) d. Al. Vlahuță, în Bruxelles, la congresul asupra accidentelor și în special accidentelor întimplate în exploatarea minelor;

2) d. Călinescu, secretarul general al ministerului domeniilor, în Bruxelles, însărcinat cu studiul expozițiunii din acel oraș;

3) d. Băicoianu, tot în Bruxelles, la congresul pentru legislațiunea travaliului;

4) d. Antipa, la Bergen (Norvegia, însărcinat cu un studiu asupra pescăriilor și în special asupra expozițiunii de pescărie din acel oraș;

5) d. Nicolescu, șef de birou în ministerul domeniilor, la Montpellier, la congresul pentru tratamentul *blackrootului*, microb distrugător al vițelor de vie;

6) d. Alimăneșteanu, în St. Petersburg, la congresul de mine și geologie;

7) d. N. Băilescu, profesor universitar, la congresul de statistică.

Toți acești însărcinați cu misiuni al ministerului domeniilor vor prezînta rapoartele lor d-lui A. Stoiloian, în cursul lunii curente.

Consiliul orașului Birlad, în ultima sa ședință, a votat un împrumut de 1.364.000 lei, sumă necesară pentru mai multe îmbunătățiri ce sunt de făcut în acel oraș.

Zilele acestea va pleca la Botoșani comisiunea numită de ministerul lucrărilor publice, pentru studierea chestiunii alimentare orașului cu apă.

Comisiunea, din care face parte și d. inginer hidrolog Mironescu, va avea să se pronunțe asupra debitului izvoarelor de la Bucecea, a căror captare este în curs de execuțiune.

D-na Darclée, care a sosit eri la 11,40 ore dimineața, a făcut—în aceiași zi—repetiții cu trupa romîno pentru opera *Traviata*, care se joacă astă-seară.

Repetițiile au avut un deplin succes. Talentul d-nei Darclée s'a revelat în deplina ei forță.

Nu ne îndoim că succesul său, în opera *Traviata*, va fi complet.

Putem spune, cu această ocazie, că d. Deliauu, baritonul de la opera romîna care a obținut atitea succese, și a dat demisia.

Regretele cunoscutorilor în muzică, pentru retragerea d-lui Deliauu, sunt cu atit mai mari, cu cît d-sa a fost înlocuit prin d. Tamanti, care e un bas cantabil.

Azi s'au început examenele soldaților bacalaureați, aspiranți la gradul de sub-loco-tenenți în rezervă.

Comisiunea examinatoare este prezidată de d. colonel Culcer.

Altațieri s'a ținut la direcția căilor ferate, licitațiunea pentru construirea tablărilor metalice la podul căilor ferate de peste riul Prahova.

Oferta cea mai avantajoasă a fost a casei Fives-Lille, care a construit și podul de peste Dunăre.

## Știri Judiciare

Azi a venit înaintea tribunalului Ilfov, secția 3-a, procesul cămătarilor.

Procedura nefînd bine îndeplinită față cu unul din inculpați, M. Zeutler, procesul s'a amînat pentru 23 Februarie.

O oră după ce direcția leatrelor a așfat aseară reprezentația piesei *Domă Orfelina*, pentru miine Marți, a schimbat afișul, anunțînd menținerea piesei *Curcanii*.

Curat balamuc.

**Rugăm pe abonații noștri, cari sunt în întîrziere cu plata abonamentului, de a se grăbi cu achitarea sumelor ce datoresc, căci alt-fel cu ocazia încheierii anului 1897, vom fi nevoiți a le suspenda în mod trevocabil trimiteroa ziarului.**

Alexandru și Elena Ciurcu, Adda Al. Ciurcu și Adelina Sterie Ciurcu, Iulia Lucasiewicz, Zinca Niculescu, cum și familiile Lucasiewicz, Rusecu, Dudos, Dobrowicz, Obedenaru, Ionescu Kiriloff, Gogu, Bolintineanu, Berlescu, Ziller, Foscolo, Tohaboff, Ciurcu, Lecca, Moga, Kretzoiu, Grid, Vasilovici și Iugoveanu au durerea a vă face cunoscut încetarea din viață a prea iubitei lor mamă, bunică, soră, vară și mătușe

**POLIXENIA N. CIURCU**  
născută Kiriloff

decedată în ziua de Duminică, 4 Ianuarie 1898 la orele 11 a. m. în vîrstă de 74 ani.

Ceremonia religioasă se va celebra Marți, 6 Ianuarie, la orele 2 și jum., d. a. în capela cimitirului Serban-Vodă (Belu) unde se va face și înmormîntarea.

Persoanele cari din eroare nu vor fi primit invitațiuni directe sunt rugate a considera acest anunț ca atare.

## MINISTERUL JUSTIȚIEI PUBLICE

D. «Dimitrie Teodoru» inginer electrician în Direcția Generală a C. F. R., a



# UN VIS DE FERIGIRE

Mă simțeam, cu toate acestea, într-o teribilă singurătate, în primele timpuri când lipsea și departe de dînsul simțeam și cu mai multă tărie toată valoarea sprijinului său. La întoarcerea lui mă aruncasem de gîtul lui cu o bucurie foarte mare, dar d'abia trecuse o oră că această impresie se și ștersese și că nu mai găseam nimic să-i zic.

Viața de lume, care dintru întîi mă îmbătase prin strălucirea și mulțumirea pe care le aducea amorului propriu al meu, nu zăbovi să mă ia în stăpînire cu desăvîrșire.

Ea devenise pentru mine un obicei și ast-fel mă feream de a fi singură cu mine însuși, căci mi-era teamă să mă gîndesc la situația mea.

Pentru mine nu mai era nici o plictiseală, nici o plăcere și mă gîndeam că totul trebuia să meargă ast-fel.

Trei ani se scuseră așa. În vremea acestui gol de timp, relațiunile noastre rămăseră aceleași, ca și cum n'ar fi putut să ajungă nici mai rele nici mai bune.

Doă evenimente importante se în-

timplaseră în sinul vieții noastre de familie, în decursul acestor ani; dar nu aduseseră nici o schimbare de seamă în existența noastră: era nașterea primului meu copil și moartea Tatianei Semenovna.

Dintru început dragostea maternă mă cuprinsese cu atîta forță și-mi procurase ast-fel de farmece, în cît crezusem că o nouă viață avea să înceapă pentru mine. Dar după două luni, cînd începui din nou să ies, acest sentiment se slăbi din zi în zi. Și, nu mai era pentru mine de cît o simplă deprindere și o rece datorie de îndeplinit.

Bărbatul meu din potrivă, de la nașterea fiului său, se făcuse omul de astă dată blind, pașnic și întîm; recăpătase din nou toată gingășia și veselia sa de odinioară.

Adesea, cînd mă duceam în rochia de bal în camera copilului spre a-l binecuvînta înainte ca să mă depărtez, găsiți pe bărbatul meu acolo, care mi părea că și îndreptăză asupra mea o privire severă, pătrunzătoare, plină de imputări. Mi-a fost rușine atunci, eram spăimîntată de nepăsarea mea față de copilul meu și mă întrebam dacă eram mai rea ca cele-lalte femei. «Dar ce să fac? întîi zisei eu. Iubesc, negreșit, pe copilul meu, dar nu pot cu toate acestea să rămîn lingă el, zile întregi; prea mi s'ar uri ast-fel.»

Moartea Tatianei Semenovna a fost pentru dînsul o mare durere. Îi făcea rău, zicea el, să mă stea la Nikolsk după doliu, și cu toate că îmi părăse-

rău de tot și împărțeam tristețea cu soțul meu, mi-ar fi fost mult mai plăcut să trăiesc puțin la țară. Cea mai mare parte din acești trei ani, îi petrecusem în oraș; n'am fost de cît o dată la țară, două luni. În al treilea an ne duserăm în streinătate.

Petrecurăm vara la băi. Eram atunci de douăzeci și unu de ani; credeam că starea noastră bănească este excelentă; nu mai așteptam de la viața de familie nimic mai mult de cît ceea ce mi dăduse; toți aceia pe cari-i cunoșteam păreau că mă iubesc; sănătatea mea nu lăsa nimic de dorit; toate letele mele erau noi și de cel mai bun gust; știam că eram sănătoasă, vremea era splendidă, o atmosferă de frumusețe și de eleganță mă înfășura, totul îmi zîmbea.

Cu toate acestea nu mai eram veselă cum fusesem atunci cînd ferigirea mea era în mine însămi, cînd eram fericit fiind că meritam să fiu, cînd ferigirea mea, de și foarte mare, putea să mă dăinuiească.

Acum, era cu totul alt-fel, totuși eram mulțumită, n'aveam nimic de dorit, nimic de nădăjduit, nimic de temut. Viața par'că îmi era plină și conștiința mi-era liniștită.

Printre tinerii cari mă înconjurau, nu era nici unul pe care să-l fi deosebit, ori-ce ar fi fost, printre cel-altu, nici chiar pe bătrînul prinț R..., ambasadorul nostru, care îmi făcea o fărîmă de curte. Pe unu l găseam prea tînr, pe altul prea bătrîn, acesta era un

englez prea plictisitor, cel-alt un francez prea bărbos. Cu toate figurile lor neînsemnate, ei însă, făceau toți parte din acea lume elegantă în care trăiam. Numai unul singur dintre dînșii, un italian, marchizul B..., îmi atrăgea mai mult de cît cel-altu atenția prin chipul îndrăginei în care își exprimase admirația pentru mine. Nu scăpa nici un prilej de a se întîlni cu mine, de a dansa, de a călări împreună, de a merge la Casino și de a-mi spune că eram frumoasă. Une-ori îl vedeam de la ferestra cum dă tircoale împrejurul casei, și adesea privea-i pironită și neplăcută mă făcuse să-mi întorc capul și să rogesc.

Era tînr, frumos, elegant, și ceea-ce mă isbise mai mult, era că prin zîmbetul și expresia frunței sale semăna cu bărbatul meu de și mult mai bine ca dînsul. Dar în privirea sa, după buzele sale, nu simțeam bunătatea și liniștea ideală cari se citeau pe figura bărbatului meu, din potrivă, era în'insul ceva grosolan, așa zice chiar, bestial.

Ajunsei să cred că mă iubea cu pasiune; și cu o trufașă compătimire mă gîndeam cîte o dată la dînsul. Mi se întîmplă de mai multe ori să cerc să-l liniștesc, să-l fac să revie la relațiuni mai prietenoase, dar el îmi respinse cu violență toate încercările mele și continuă să mă turbure cu iubirea sa, conținut încă, dar gata să izbucnească. Fără ca să mi-o declare, mă temeam de omul acesta și, intru cît-va contra

voinței mele, mă gîndeam une-ori la dînsul. Soțul meu îl cunoștea, purtarea sa față de el era mai rece, mai mîndră de cît cu cele-lalte cunoștințe, față de care se mîrginea să fie pur și simplu bărbatul nevastă sale.

Pe la sfîrșitul anotimpului, căzu bolnavă și stătui în casă vreme de cinci-spre-zece zile. Prima seară cînd putui să-mi părăsesc camera, mă dusei la concert. Alasem că, în timpul boalei mele, lady S... sosise. Era o Engleză-zoaică vestită pentru frumusețea sa și nerăbdare așteptată. Nimeni, sau aproape nimeni, nu rămase cu mine. Atunci totul se schimbă în ochii mei. Totul, lucrul și oamenii, îmi păru în acel moment neghiob și dezgustător. Cît p'aci eram să plîng. Hotărîți să-mi sfîrșesc cît mai repede cura și să plec din nou în Rusia. Un sentiment bolnăvicios se strecurase în sufletul meu dar nu vream s'o mărturisesc.

În vremea aceea, soțul meu plecase de cîte-va zile la Hedelberg, unde aștepta sfîrșitul tratamentului meu, spre a ne întoarce împreună în Rusia; nu venea să mă vază de cît rar de tot.

(Va urma)

## Dr. Ch. I. Teohari

Mamoș

Special pentru Maladii de Femei 870

Dă consultațiuni de la orele 5-7 seara.

80, Strada Tellor, 80.

**Higiens dinților și a gurei**

Medalie de aur, Viena 1883; Medalie de argint, București 1893; Medalie de bronz, Paris 1893.

**DENTALINA**

ESENȚA pentru GURĂ și PULBERE VEGETALĂ pentru DINȚI ale doctorului S. KONYA

Sunt două dentifrice recunoscute în țară și în străinătate ca cele mai bune pentru conservarea dinților, curățenii și higienii gurei, dîndu-i tot odată un miros plăcut.

Pretul: Un flacon Dentalin fr. 2,50 Pulbere de dinți, fr. 2.

Depozite: în Iași, la Farmacia **Frati Konya**; în București, la Farmaciile F. W. Zürner și F. Bruss, la Drogueria I. Ovessa și la Parfumeria „Stella”.

**PIANINE**

Dela renumita fabrică **GUST. ADOLPH IBACH BARMEN**

Fondată în anul 1794.

DE VÎNZARE pe prețurile fabricii la **A. FELDMANN BUCUREȘTI**, Strada Decebal No. 20.

**„STELLA”**

SĂPUNĂRIE, PARFUMERIE și STEARINĂRIE BUCUREȘTI

Recomandă tot felul de:

SĂPUN DE RUFĂ, SĂPUN DE TOALETĂ, ETC.

Luminări de Stearină

Albe și Colorate

Luminări MICI pentru POM

DEPOUL GENERAL LA DOMNII

**O. & H. MÜLLER**

55, CALEA VICTORIEI, 55 (PASAGIUL ROMÂN)

**SOBE! SOBE! SOBE!**

„Helios”, „Parigine”, „Germane” și „Belgiane”

Sistemele cele mai noi și practice. Construcțiunile cele mai elegante.

**Mașine de Bucătărie**

Sistem American

Buna funcționare Garantată

**Lămpi - Lămpi - Lămpi**

Cele mai bune și formele cele mai elegante.

**ARTICOLE DE MENAJIU:**

Porțelanuri, Cristaluri de „Baccarat”, Oțeluri emailate din streinătate

Tacâmuri de APACĂ veritabile.

**W. SINGER**

27, Strada Lipscani (în fața str. Șelari)

**MOBILE**

mate și poleite sub garanție pentru decorarea de locuințe de mirese, Hoteluri, Vile și Case de țară în cea mai bună calitate din material bun și uscat

**EFACTUEAZĂ CU PREȚURI EFTEINE**

**IGNATZ HERLINGER** SPECIALIST ÎN TÎMPĂRIE

VIENA, V Hundsturmstrasse, 49.

Prețuri curente franco contra 40 bani, numărîndu-se acest ziar

**POUGES S'LEGER**

STOMAC, ALE CĂILOR JINĂRIE, ANEMIE, GASTRALGIE, DIABETĂ, DISPEPSIE, CHO

SI PENTRU CALITĂȚILE MINERALE DE LITINATE ȘI LA RHEUMATISME

POUGES S'LEGER

SUNT RECOMANDATE DE CĂTRE SOMITĂȚILE MEDICALE ÎN BÔLELE DE

Efortele gazoză și plăcută la băut. A mestecat sau nu, cu ori-ce băutură.

**SINGURA APĂ PURGATIVĂ ÎNLĂTURÂND SURSELE UNGURESCI**

**CARABANA**

CARE PRODUCĂ AFARĂ DE EFECTUL SIGUR ȘI NEJIGNITOR ȘI O ACȚIUNE CURATIVĂ ASUPRA ORGANELOR BOLNAVE.

UN PĂHĂREL FACE AGLAS EFECT CA O STIGLĂ ÎNTREAGĂ DE APĂ DE BUDA.

SE GĂSESC DE VÂNDARE LA TÔTE FARMACIILE ȘI DROGUERIILE DIN ȚARĂ.

**Lumină! Lumină!**

La VECHIUL MAGASIN **MARCUS LITTMAN SUCCESSOR I. WAPPNER**

61, Calea Victoriei, 61 (vis-à-vis de Episcopie)

**A SOSIT**

Un Mare Transport de

**LAMPI**

Pentru Gaz Aerian

De Bronz și de cristal

Cele mai moderne și elegante forme cari se vind cu prețurile originale ale fabricii.

Tot de-odată se recomandă:

RENUMITELE

**SOBE Belgiane**

Mașini de Bucătărie

Sistem American

**BAI, CLOSETE**

și ori-ce alte instalațiuni de această branșă.

Cea mai bună calitate existentă de

**COCS**

DE USINA DE GAZ

vi se furnizează la domiciliu, în saci toți de 1000 kgr. greutatea garantată

**46 lei 46**

dacă vă adresați printr-o carte poștală sau personal casel

**A. GOLDSTEIN**

9, STRADA DECEBAL, 9

BUCUREȘTI - Telefon No. 66.

Tot acolo se află în depozit: Cocs mărunt pentru sobe Parigine și Belgiane, lei 54 toa. Cocs de Fonderie, Cocs de Fierărie, Cărbuni din minele englezești de Cardiff, Antracit englezesc prima calitate, pentru sobe Helios, Briquette, etc.

Expedițiunile en gros și en detalii din București, Constanța și Braila la ori-ce stațiune a căilor ferate.

**PETROLII PETROLII!**

Heinrich Durr

9, STRADA REGALA, 9

Singurul MAGASIN unde se vinde eftein

**PETROL REGAL**

absolut fără miros cînd arde.

O încercare va dovedi ade-vărul.

Epediem comenzile facute prin cărți poștale prompt la la DOMICILIU, în bidoane de 5, 10 și 20 Litri.

Transport de Mobile și Jiruri Obiecte greutăți

**Serviciu Camionajului**

DEPOU **G. GIESEL**

Calea Plevnei 236

Calea Mășilor 59

en umitele SOBE AMERIANE perfecționate

**LONHOLDT'S**

Sobe elegant decorate, smălțuite și aurite speciale pentru Saloane, Sofragerii, Antreuri, Restaurante și Casinuri.

INCĂLZIRE TEMPERATĂ și PERMANENTĂ Ventilațiune și regulator perfecționat

Mare **ECONOMIE de Combustibil**

Se pôte vedea funcționînd la d-nul Filip Hans & Co. precum și restaurantul d-lor Iordache Ionescu & Co.

Prețuri foarte convenabile

DEPOUL GENERAL LA MAGASINUL

**E. DEMETRESCU-MIREA**

București. - 31, Str. Carol I, 31. - București.

**PILULELE ELVETIENE**

ALE FARMACISTULUI

**RICH. BRANDT**

sunt recunoscute astăzi în toată lumea ca sigure și nevinovătoare, plăcute la luare și efteine

Este un prețios medicament de casă la derangarea organelor abdominale, constipație și consecințele lor, ca: Maladii ale ficatului, Hoemoroizi (trînji), durere de cap, amețală, respirație deficilă, răgăială, congestiune de cap și pept, și este afară de aceasta un ușor

**Medicament Depurativ**

Incercați și recomandați de cîte-va mîi de medici practici și profesori de medicină, hapurile farmacistului RICHARD BRANDT au obținut o reputație netăgăduită, ast-fel în cît astăzi pretutîndeni sunt preferate tutulor preparațiunilor de felul acesta.

**A SE FERİ LA CUMPARARE DE IMITAȚIUNI**

A se cere numai **Pilulele Elveteiene** ale farmacistului **Rich. Brandt** care poartă ca etichetă o cruce albă pe fund roșu. Prețul cutiei lei 1.50.

Se găsește la toate farmaciile și drogueriile principale din țară.

Depoul general pentru România la farmacistul **Victor Thuringer**, în București.

SOBE AMERICANE VERITABILE

**„SIRIUS”**

cu Patent Regulator, model 1897

SIRIUS sunt de o construcțiune solidă și elegantă, cele mai igienice, dînd o căldură plăcută și temperată după dorința, care se obține prin « Patent-Regulator », care le deosibește de cele-lalte produse similare.

Încălzitul se face prin ori ce fel de cărbuni de platră.

**Mașine de Bucate Americane** cele mai practice și cele mai economice.

Mare **ASORTIMENT** de Lămpi de petroleu.

DEPOZIT GENERAL:

**A. REICHENBERG**

București. - Strada Doamnei, 21

**WATSON & YOEUELL**

MAȘINI AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE

BUCUREȘCI. - Strada Academiei, 14 (fost Rașca) Galați, Strada Portului. Brăila, Strada Regală.

REPRESENTANȚI GENERALI AI FABRICELI

**LALLIER, VERNOT & Co., LA FERTÉ-SOUS-JOUARRE**

**PIETRE DE MOARĂ**

Adevărat fzanțuzești, lucrate din 4-6 bucăți în ciment, bine legate și foarte durabile

SPECIALE PENTRU MORI DE MALAI ȘI DE FAINA

O cantitate mare în depozit din dimensiunile 36, 42 și 48 tołuri

**CALITATE RECUNOSCUTĂ**

**INSTALAȚIUNI DE MORI ȘI Fabrici de Spirit**

**TOT FELUL DE MAȘINI AGRICOLE**

Cataloge ilustrate gratis și franco.

**Tuică de Florica**

**Lacrima de Prune**

**Tuică de Golești**

(Marca de Comerț este depusă la Tribunalul Argeș)

Tuică este fabricată din prune; singură nevătămătoare sănătății; cel mai bun apetissant.

Nu trebuie să lipsească din nici o casă.

**Mare Depozit la gara Golești**

Cererele în gros să se adreseze la **ION R. RĂDULESCU**, - Pitești.